

blizanje

Appropinquatio, das hieneu naehen. blishanie,  
perblisnuvanie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), HH

*blíxati (se)*

Propinquo, nachen, nache hinzukommen. se per-  
blířhati, blířhati, perblířhuváti, blířu príti,  
ali perhájati.

blixati (se)

Agglutino,

agglutinare se alicui. sid mabe xu e'neue Thuen. se h' timu  
dringimur pèrblislovati, blisovati.

*bližati (x)*

auf dem hals ~~lie~~gen. na glávi ali vrátu le-  
sháti, se perblishováti, blíshati. Imminere.

*blixati x*

*Nachex. x blishati. accedere.*

HIPOLIT: Dict. II, 129

blizhati se

Nahen, herannahen. je blizhati, përblishovati,  
përblishavati, përhajati. Appropinquare,  
adventare, proximare.

HIPOLIT: Dict. II, 121

blizati se

Herzgehen, hinzugehen. se blizhati, blisu  
stopiti. Appropinquare, accedere.

HIPOLIT: Dict. II, 90

blizati se

Accedo,  
ad fores accedere. der thür machen. se R'  
vratam blishati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6



blizhati se

Accedo, Wechend hinzugehen, zuwenden. Je R' enimu  
blishati, perbliohuvati, perstopiti, se h'  
kraju perpellati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

blixiati se

Accedo,  
moenibus accedere. der ringmauer nahen. se h'  
avringeri bli'shati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 6

blizati se

advento,

adventat senectus. das alter naehet. starost se bliska,  
perblizhuje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

bližati se

Advento, hiixue Romeu, hiixue maclu. perhájati,  
je bližati, perblishováti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

blixiati se

Appropinquo,

appropinquare alicui et ad aliquem, sich zu einem  
nachen. Je se ad enim blixiati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

blizati se

Appropinquo, hinne machen. fe blizhati, për ~  
blizhati, përblizhuvati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

*blizati se*

Superimmineo, nache auf dem hals seyn. blífu  
bíti, se perblíshováti, se blíšhati, náhajati,  
perhájati.

HIPOLIT: Dict. I , 645

blivati x

Propinguo,  
propinguere foribus. In der Thür nacher.  
se R<sup>a</sup> verātam blivati. propinguere  
vennem. Inm flus nacher. se R<sup>a</sup> vōdi  
blivati.

HIPOLIT: Dict. I , 579



bližati se

Proximus, nahehen, nahe reyn. se bližati, vilu  
bližu biti.

HIPOLIT: Dict. I, 526

blixati  
blixajoo  
e

Appetens, rucnactend, begubrend. per blishaven,  
blishejart; profseort, sheleort, progereort:  
tudi sheliven, sa vati posheliven.

*blizji*  
*blizjisi*

Tunica,

tunica pallio propior. das hemd ist näher als  
der Rock. ta srájza je blis'héjshi per fhivótu  
koker súknia.

blizji  
blizheji

Citerior, nächer. blíšihhi, blishejshi,  
hitréjshi, bershéjshi.

blížejši [2]

Proxior, et propius, propioris. Comparat. näher  
blížejši, ali blíživši.

blixji  
blixejü.

Näher, der näher ist. blishejshi, blishishi,  
blishnishi. proprie, proprius.

HIPOLIT: Dict. II, 131

*blížji  
blížejši*

Pallium,

pallio tunica prior est. das hemd ist näher  
als der rock. letà srájza je blížejši kóker  
súknja.

*blizji*  
*blizi*

Citerior, näher. blíshifhi, blishejŕhi,  
hitréjŕhi, bershéjŕhi.



blizji - bliznji  
najblizji

das Nächste, das beste. tu nar bliskufshi  
izvoliti. proximum eligere.

HIPOLIT: Dict. II, 130

blizji  
najblizji

der Nächste weg. ta nae bliznifhi poob.  
Compendium, proxima Compendiaria via.

HIPOLIT: Dict. II, 130

blizji  
najblizji - najblizjisi  
r z

Citimus, allernächst. war bliskijhi.

blizji  
najblizji  
n - blizeji

Recta. Adv. richtig, den nächsten weg. cilu  
prov. rávnu, nar blifhéjshi poot.

blížji  
nejbližji - nejblížejši  
i

Finitimus,

aegritudini finitimus est metus. bey der  
krankheit ist der schrecken. per boléjfní je  
nar blížhishí ta strah.

bliznjü

Umligende örter der Statt. v'krog stojézhi,  
ali blisu leshézhi, blíshni kraji éniga mefta.  
Circumjecta urbis loca.

*bliznjó*

Zugethan, befreundet. énimu pèrdján, nagnien,  
énimu shlahta, v'bláshni shlahti. Affinis, pro-  
pinquus.

*blizhni*

Umligend, Zu Nächst ligend. okúli ali v'krog,  
blisu leshézh, blíshni. Circumjectus.



*Bližnji*

Arbor Confanguinitatis Der Sippschaff=  
Baum. Blishnie shlahte drivú.

*bliznji*

Grenzend, angrenzend. mejásh, perkrájnik, só-  
šed, skrájni mejásh, blíšni sóšed. Confinis,  
finitimus, limitaneus, vicinus.

HIPOLIT; Dict. II, 81

bliznjji

Vicinus, nahe gelegen. sehr gleich. blizhni  
sósed, blizu stojèk. citù enàk, mo-  
zhni podobu.

HIPOLIT: Dict. I, 709

blizňaji

Finitimus, anstovend, angrävrend.  
blizňaji; confinisri; pokrajinski;  
krajni; sosedski.

HIPOLIT. Dict. I, 243

*blizny*

Nachbar. sósed, blishni sósed, mejásh. vi-  
cinus, finitimus, Confinis, propinquus, accola.

HIPOLIT: Dict. II,

129

blizhji

Nah, nicht weit. blizhni, fosed, sráven  
tasáherh, fojehh, vicinus, propinquus,  
admotus et contiguus.

HIPOLIT: Dict. II, 131

*blivši*

Angrenzen. s'énim krajnikováti, mejáshiti,  
blishni sórsed ali mejàsh bití. Concurrere,  
Confinem esse.

HIPOLIT: Dict. II,8

bliznjí

Verwandter. rodják, fvoják, v'blishni shlahti  
ftojézh. Confangvinens, sangvine Conju<sup>m</sup>ctus.  
f



*bliznji*

Verwandt, gefreundt. moja shlahta, roják, svak,  
blishni. Cognatus, propinquus.

blivnji

Accola, Nachbar, Nachbarin. fessed, fessida,  
bliskuji fessed.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

bliznji

Affinis, anstosser, nachbar, der theil an einem ding hat:  
gesiegter, schwager, gefreundter. mejāsh Blizhni  
sojzed, deléshe: frak, frunja, shlakta.

bliznji

Vicinus, Nachbar. séped, blizhui séped.

HIPOLIT: Dict. I , 709

bliznjí

Proximus,  
genere alicui proximus. nächster freund. ínimu  
v. blizhni shlákti.

HIPOLIT: Dict. I, 526

*bliznjí*

Propinquus,  
propinquus et necessarius. Verwandt, nacher  
blutsbefre<sup>u</sup>nd. rodják, éden v'blífhni fhláhti,  
v'rodbíni.

HIPOLIT: Dict. I, 519

bliznj

Convivancus, nechster nachbar. blizni  
sosed.

bliznjí

Conterminus, anstossend, nachbar. bliznjí, sosed,  
mejšt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 144



bliznaji

Sanguis,

sanguine alicui cohaerere, coniungi. in eius  
blutfreundschaft seyn. v. enežga blifhvi  
shlähti biti.

HIPOLIT: Dict. I, 584

bliznjü

Großpinguins, nahe, der nahe-ist. blifhni;  
näheri je blifn.

HIPOLIT: Dict. I , 519

blízni

Proximus, der nächste, nächster fremd<sup>u</sup>. ta nar  
blífnishi, blífní, ráven sósed. eden v'blífní  
šhláhti. proximus alicui. der einem am nächsten  
ist. katéri je énimu nar blífnishi.

*blizňuji*

Sanguis, blut, das leben. nache freundschaft.  
kry. tu řhivlájne, blířhnîa řhláhta.

bliznji

Propinquitas, nahe freundschaft. blizhna  
shlächta. vinculis propinquitatis et affi-  
nitatis conjunctus naher, blutsbefreund.  
éden v. blizhni shlächti.

HIPOLIT: Dict. I, 579

blizni

Cousanguinitas, blutsfreundschaft. rodbina,  
blizniia shlakta.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 137

blizni

Proximitas, freundschaft. bliznia sláhta,  
приязность. bliznist, bliznost.

HIPOLIT: Dict. I, 526

bliznjí

Germanitas, die nächste Freundschaft als der  
rechten Brüderer: rechtschaffenheit, ta  
blifhna shliáhta, nóser dvéih listnik  
brátou. prídápnost, pravírhuost, prív-  
nost, verlust.

HIPOLIT: Dict. I, 259



blížnji

Inimientia, die nahe gegenwart eines dinge.  
ta blizna prikladnost prihodnost,  
perblizhovagie ine rizhy.

HIPOLIT: Dict. I , 280

blivniji

Confanguineus, bluetzfreund. blisknica  
shlakta, rodjaj, rodbinesh.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 136

bliznjí

Propinguis, mors propingua. naha Sed.  
blizna smert.

blivřnji

Aquatic, bluet's freundschaft von watter her.

blishna shláhta, ali Rodbina od orhěta.

bliznjí

Agnati, blutsverwandte vom väterl. her. bliskna  
shlakhta od orhéta, orhétna shlakhta rod-  
vina: rojári od orhéta.

HIPOLIT: Dict. I. (~~p-epis~~), 26

blizhji

Acolia, der nahe an einem orth wohnt, nahbar.  
fösed, Blizhni fösed. si fit nauhier, Blizhni  
fösejda.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

bliznji

Vicinus,  
vicina ad parandum. nächig. Zugeberer.  
blizna h'poróde.

HIPOLIT: Dict. I , 709

*blizniji*

Naher friend. bliznija shlehta, rojãk,  
svak. propingus, cognatus.

HIPOLIT: Dict. II, 131



bliznji

Angeborener, Verwandter. bliznja slähte.  
Agnatus.

HIPOLIT: Dict. II, 8

Blizniči

Bluts befreundschaft. blisknīa shlihta,  
rodlnīa. Confangrinitas.

HIPOLIT: Dict. II, 3i

blizniji

Blutsfreund. bliznija shlihta Rodjan.  
sanguinis juncitas, confanguineus.

HIPOLIT: Dict. II, 3i

*bliváji*

Verwandschaft. rodbína, svojást, blishna  
shlahta. Cognatio, Conjunctio Affinitas,  
propinquitás: Consangvinitas.

*Bližnji*

Per Telescopium videntur remota sicut proxima;  
durch das fernglas werden gesehen entfernte Sa-  
chen wie die Nächsten; skus ta perspectiv ali  
dálni glash se vídio dalne rizhy kakòr te bli-  
shne;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 34

*blížji*

Injurious in proximum. der gegen seinen  
nechsten vmbillich handelt. katéri is svojim  
blířhnim krivířhnu ándla.

bliznjí

Cominus. Adv. von nahen, in die Nähe. od blisu,  
blisu, od bliskniga.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 114

Bliznji

Epidaurus,

Cernis Acutum, ut serpens Epidaurius. du sihest  
so scharff auf deines Nächsten fehler, wie ein  
schlang aus Epidauero. ti ostrú glédash na tvójj-  
ga blíshniga tadle, kokèr ena kazha s'Epidáura.

HIPOLIT, DICT:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.



blizirji

Lieb des nächsten. lubéren tija blisniga.  
Amor proximi.

HIPOLIT: Dict. II, 726

blivniji  
blivnjejši

Compendarius, das nächste und kürzeste, vor-  
theilhaftig. tu blivniji inu krajši, für  
telnast, obersten

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 120

blížnji  
blížnjejši

Proximus,

proximus ante aliquem. der nächste vor einem.  
ta bližnjiški pred enim.

HIPOLIT: Dict. I, 526

*bliznjí*  
*bliznješi*

Proximus,

proximus te sum. ich bin der nächste bey dir.  
jest sem ta bliznishi per tébi.

blivŕŕji  
blivŕŕjejsŕ

Näher, der näher ist. blishejŕhi; blisheŕhi;  
blisheŕŕhi: propior, propius.

HIPOLIT: Dict. II, 131

bliznjí  
najbliznjíši  
u

Secundus,  
secundas si partes tenere. der nächste am  
besten seyn. ta narbliznishi per timu nar  
bolshimui bití.

HIPOLIT: Dict. V. 594

blizňuji  
nejblizňujejši  
=

Proximus, der nächste, nächster Freund. ta nar  
blizňiški, blizňni, næven fõssed. eden v'  
blizňni flikti: proximus alicui: der einem  
am nächsten ist. næteri jõ enim nar  
blizňiški:

HIPOLIT: Dict. I, 526